

نقاض بونامه «تعديل ساختاری» با جامعه باز

همه ادعاهایی که می‌شود، یک کارگر نمی‌تواند بدون روبه‌رو شدن با خطر اخراج، از کارفرمای خویش انتقاد کند. البته کارگران این امکان را دارند که از ناهنجاری شرایط کاری خویش انتقاد کنند و کارفرمای هم ممکن است آنها را اخراج نماید. در ضمن گفتن دارد که در همه این جوامع «آزاد و دموکراتیک» تبعیضات جنسی و نژادی نیز کم نیست. اغلب این کشورها بر روی کاغذ علیه این تبعیض‌ها قوانین مفصل دارند ولی واقعیت زندگی، مستقل از این قوانین ادامه می‌یابد. هنوز هم در هیچ یک از کشورهای سرمایه‌سالاری زن و مرد برای کار مشابه، حقوق مشابه دریافت نمی‌کنند و مشکل نژادپرستی و تبعیضات نژادی عیان‌تر و گسترده‌تر از آن است که کتمان کردنی باشد. هر تعییر و تعریفی که از دموکراسی را به کار بگیریم، بین دموکراسی و تبعیض تناقضی حل ناشدنی وجود دارد. البته در این جوامع، هر چهار یا پنج سال شهر و ندان این امکان را می‌یابند تا در انتخابات آزاد شرکت کرده و اگر از عملکرد دولتمردان ناراضایتی دارند، گروه و دسته دیگری را به حکومت برسانند، که به نوبه قدم سیار مفیدی است. ولی محدود کردن دموکراسی به انتخابات ادواری و حتی به آزادی این انتخاب‌ها، به واقع نشانه محدود کردن ادراک و انتظار ما از دموکراسی است. تردیدی

جزی نمی‌گوییم. کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ در ایران علیه حکومت دکتر مصدق، کودتا در گوانملا در یک سال بعد علیه حکومت «آربنی» در اوایل دهه ۶۰ میلادی علیه «گولارت» در برزیل، و باز ده سال بعد، کودتای خونین شیلی که به قتل ریس جمهور قانونی و انتخابی کشور انجامید، تنها چند نمونه از پای بندی عملی نظام سرمایه‌سالاری جهانی به «گسترش» دموکراسی است! از آنجه که در کشورهایی چون آندونزی، غنا، مصر، کنگو، نیکاراگوئه، پاناما، هائیتی، گرانادا، نیکاراگوئه و چند جای دیگر کرده‌اند، دیگر چیزی نمی‌گوییم.

در این که در کشورهای سرمایه‌سالاری پیشرفت شهروندان در مقایسه با شهروندان کشورهای پیرامونی از حقوق پیشتری برخوردارند تردیدی نیست. ولی لازم به یادآوری است که: این حقوق با مبارزه ادامه‌دار شهروندان که اغلب با خشونت و سرکوب دولت‌ها و شرکت‌های بزرگ روبه‌رو بوده به دست آمده‌اند.

- در ثانی و از آن مهم‌تر، حتی در این جوامع «پیشرفت» نیز، حقوق و آزادی‌های موجود، عرصه‌های زندگی اقتصادی را در بر نمی‌گیرد. البته در اغلب جوامع سرمایه‌سالاری پیشرفتی یک نظام رفاه اجتماعی وجود دارد که متأسفانه روزی‌روز محدودتر شده

و دست‌یابی به امکانات آن در این جوامع دشوارتر می‌شود. به خصوص در سال‌های اخیر و در پی آمد اصلاحاتی نوبلیرالی در این جوامع، برای شمار روزافزونی از شهروندان یک حداقل رفاه مادی وجود ندارد [افزایش بسی خانمانی و خیابان‌نشینی]. از آن گذشته، در این جوامع با

نوشته دکتر احمد سیف

اغلب ادعا می‌شود که دموکراسی نتیجه طبیعی نظام سرمایه سalarی است و این دو به طور نزدیکی به یکدیگر مربوط و وابسته‌اند. وارسیدن این رابطه مفروض، به ویژه در شرایط کشورهای مشابه، شماری از اندیشمندان ایران و فرهیختگان جامعه ادعا می‌کنند که برای رسیدن به جامعه‌ای دموکراتیک، باید با در پیش گرفتن استراتژی تعديل ساختاری، دولت از زندگی اقتصادی جامعه به مقدار زیادی حذف شود و شیوه رسیدن به این مهم، از سوی خصوصی‌سازی و از سوی دیگر، آزادسازی - کنترل زدایی و محدود کردن امکانات دولت برای مداخله در امور اقتصادی است. وقتی چنین می‌شود، در برابر قدرت مافوق دولت، قادری از مالکان تازه شکل می‌گیرد که خواهند کوشید ضمن مقاومت در برابر زیاده‌روی‌های دولت، به صورت مانعی جدی در برابر دولت قد علم کنند.

گرچه بررسی جنبه‌های کلی سیاسی و تاریخی و واقعیت دموکراسی از چارچوب این نوشتار فراتر می‌رود، ولی به اختصار به بررسی رابطه مفروض بین این دو می‌پردازم.

از همین ابتدا بگذارید بگوییم و بگذرم که پذیرش وجود رابطه‌ای ذاتی بین سرمایه سالاری و دموکراسی - فعلًا به تعریف دموکراسی کار نداریم - نشانه بررسی ناکافی از هر دو مقوله است.

نگاهی گذرا به تاریخ ۵۰ سال گذشته جهان، نشان می‌دهد که دولت‌های کشورهای سرمایه سالاری و صنعتی که در جوامع خویش ادعای احترام به دموکراسی و آزادی دارند، در دیگر نقاط جهان - به خصوص در کشورهای پیرامونی - نه فقط از رژیم‌های به شدت سرکوبگر و آزادی ستیز حمایت کرده‌اند بلکه، به طور پیگیر در ایجاد و برقراری این رژیم‌ها نقش داشته‌اند؛ از مبارزه این دولت‌های «دموکراتیک» علیه نهضت‌های آزادی طلبانه در مستعمره‌ها دیگر

مژده به مقاضیان شماره‌های قبلی



تعدادی از دوره‌های هاهنامه کزارش صاحب شده با جلد زرکوب آماده توزیع می‌باشد

مقاضیان با پرداخت ۴۰ هزاریال برای هر دوره، در وجه هاهنامه کزارش به حساب جاری ۱۸۸۸/۱۰ بانک صادرات، کد ۷۹۰ تهران و ارسال قبض آن همراه با نکر دوره‌های درخواستی و نشانی کامل خود دوره‌ها را دریافت نمایند.

توجه: دوره سوم، چهارم، پنجم، ششم و هفتم موجود است.

نیست که در مقایسه با جوامعی که همین را هم ندارند، داشتن انتخابات آزاد بسیار مقتضی است ولی نمی‌توان و نماید، دایره بحث را به همین محدود کرد. چون این نیز گفتنی است که در این جوامع اگرچه این احتمال عملی برای انتخاب آزاد وجود دارد ولی در واقعیت زندگی، این احتمال بیشتر از همیشه در معرض خرابکاری قدرت نامحدود سرمایه قرار گرفته است. در اغلب کشورهای سرمایه سalarی بخش عمده نمایندگان مجلس و کنگره، یا به عبارت دیگر، قدرتمندان سیاسی، همان قدیمی‌ها هستند و از آن گذشته، حتی در جوامعی که حزبی دیگر و یا سیاستمدارانی دیگر به قدرت می‌رسند، قدرت کنترل شده سرمایه به حدی است که سیاست‌ها - به خصوص سیاست‌هایی که یک سویه و جانب‌دارانه‌اند - تغییر نمی‌کنند. در آمریکا، دولت آقای کلینتون با دولت بوش تقاضت قابل توجهی ندارد و به همین نحو وقتی در انگلستان حزب کارگر یا یک اکثریت چشم‌گیر در مجلس به حکومت می‌رسد، سیاست اقتصادیش در وجود عمدۀ همان سیاست حزب محافظه‌کاران است که در انتخابات شکست خورده بود. می‌خواهم بر این نکته دست بگذارم که سرمایه سalarی کنترل نشده و کنترل زدایی شده، دموکراسی را از درون مایه تهی می‌کند.

تعادل ناپایدار

اجازه بدھید نمونه ملموس‌تری به دست بدhem تا روش شود که چرا بین سرمایه سalarی و دموکراسی هیچ رابطه ذاتی وجود ندارد. در همین انگلستان که صاحب این فلم در آن زندگی و کار می‌کند هفته و ماهی نیست که شماری از کارگران تنها با تصمیم یک جانه‌ای که از سوی مدیران و صاحبان شرکت‌ها گرفته می‌شود، از کار بیکار نشوند. [در ۲۶ مهرماه ۱۳۷۸، از رادیو شنیدم که شرکت نیسان تصمیم گرفته است که ۲۱۰۰ تن از کارگران خود را از کار بیکار کند.] اگرچه کارگران بیکار شده، منع عمدۀ درآمد خود را از دست می‌دهند ولی تصمیم گیرنده‌گان کسانی نیستند که در یک انتخاب آزاد به این مقام انتخاب شده باشند و در برابر هیچ کس، به غیر از خودشان، نیز مسئولیتی ندارند. گاه اتفاق می‌افتد که همین قدرتمندان انتخاب نشده، تصمیم می‌گیرند که کارخانه‌ای را تعطیل کنند و کارگرانی که عمری در همان کارخانه کار کرده و هیچ مهارت قابل خرید و فروش دیگری ندارند، خود را در



برنامه‌هایی نظیر جهانی کردن اقتصاد و تعدیل ساختاری جز فقر، گرسنگی و عمیق‌تر شدن فاصله بین دارها و ندارها نتیجه دیگری نداده است

روشن است که آن‌چه که بر زندگی شهر وندان تأثیر می‌گذارد، نه پذیرش صوری دموکراسی و آزادی، که تجلی آن در واقعیت زندگی است. در همین نمونه‌ای که در سطور بالا به دست داده‌ام، پرسش‌های اساسی این است:

- آیا هیچ‌گونه مشاوره و بحثی باکسانی که زندگی شان با این تصمیم‌ها دگرگون می‌شود - کارگران - انجام می‌شود؟

- آیا تصمیم‌گیرنده‌گان دل نگران رفاه زندگی کارگران بیکار شده خواهند بود؟

طبیعی است که در هر دو مورد پاسخ منفی است. این بنگاه‌ها مؤسسانی خصوصی هستند بدون هیچ‌گونه مسئولیت اجتماعی و بنگاه‌های خبریه عمومی نیستند. البته مadam که مابه جامعه تنها از دیدگاه منافع فردی می‌نگریم، این وضع مشکلی

ایجاد

نمی‌کند. ولی

اگر بخواهیم

به همان

جامعه از

دیدگاه فردی

و اجتماعی

بنگریم، وضع

فرق می‌کند.

در نهایی،

وقتی از منظر

کس بـا

کسانی که

صاحب

شرکت

هستند، به

مقوله بـیکار

شـدـن

شـدـن

شـهـرـوـنـدـان

مـیـنـگـرـیـمـ

بدیهی است این بیکار شدن‌ها به آنها ربط ندارد. ولی وقتی از دیدگاه یک دولت که قرار است نماینده اکثریت شهر وندان یک جامعه باشد، به این اوضاع نگاه می‌کنیم، شرایط طور دیگری است. یک دولت مسئول و انتخاب شده که خود را به همان مردم پاسخگو می‌داند، نمی‌تواند در برخورد به این وضعیت از خویش سلب مسئولیت کند و دست به دامان «دست‌های نامرئی آقای آدام اسمیت» بشود. صاحب یا مدیر یک کارخانه خصوصی و یا خصوصی شده می‌تواند به راحتی شانه از زیر بار

موقعيتی می‌باشد که باید برای بقیه عمر بیکار بمانند. اگر نظام بیمه‌های اجتماعی نیم‌بندی باشد که در جوامع سرمایه سalarی پیشرفته اروپایی معمولاً هست، می‌توانند مقداری کمک ماهانه و یا هفتگی دریافت کنند ولی اگر چنین نظامی نباشد - که در اغلب جوامع پیرامونی نیست - معلوم نیست در جامعه‌ای که همه‌چیز به صورت کالا درآمده و قیمتی دارد، زندگی روزمره کسانی که از کار بیکار می‌شوند و منبع درآمد خود را از دست می‌دهند، چگونه باید بگذرد؟ همین جا بگویم تا آنجا که به مدیران و صاحبان این بنگاه‌ها مربوط می‌شود، آنها آدم‌های خبیث نیستند که به راستی بخواهند کس باکسانی را به روز سیاه بنشانند، آنها تنها می‌خواهند که منافع خود را به حد اکثر برسانند.

مسئولیت - به خصوص در عرصه اشتغال و بیکاری - خالی کند، ولی اگر یک دولت هم بخواهد مانند یک شرکت خصوصی عمل نماید، تردیدی نیست که نه از امنیت اجتماعی نشانه‌ای باقی می‌ماند و نه از صلح و صفائ همگانی. از آن گذشته، بدیهی است چنین دولتی نه فقط در چشم شهر وندان مشروعیت نخواهد داشت، بلکه گذران امور روزمره‌اش نیز بدون استفاده گسترش از خشونت و سرکوب عملی نمی‌شود. پی‌آمدش البته گسترن همه رشته‌های ناتوانشته بین دولت و مردم است. یعنی، حکومتی سرکوبگر و خشن، مظنوں و به خود و به شهر وندان بی‌اعتماد، که از مردم می‌ترسد و در هر چیز نشانی از توطئه می‌بیند و مردمی که به نوبه از ماموران بکن و نپرس حکومتی سرکوبگر واهمه دارند ولی در هر فرستی که پیش بیاید و هر آن گاه که بتوانند، می‌کوشند قواعد و مقررات آن حکومت را نادیده گرفته زیر پا بگذارند. برخلاف آنچه در نگاه اول به نظر می‌رسد، در این شرایط اگر هم «تعادلی» موجود باشد، تعادلی سیار نایابدار است، یعنی همین که کمی از آن «واحده» فرو می‌ریزد که به تجربه تاریخ و چغرافیای بشر از آن گریزی نیست، به قول معروف، «توب و تانگ و مسلسل» دیگر اثر نخواهد داشت و خشونت، برخلاف توهمند خشونت سالاران دقیقاً به ضد خویش دگرسان می‌شود. یعنی در هر قدم، مانند کارد و یا شمشیری است که کندر و کندر می‌شود و باید با قاطعیت بیشتری اعمال شود تا «مؤثر» باشد. دیگر مسایل به کنار، همین کندر شدن شمشیر چند لبه خشونت، سقوط خشونت گران را اجتناب ناپذیر می‌کند.

اگر راست است که سرمایه‌دار باید برای خدمت به منافع جامعه به حداکثر سود دست یابد، چرا معلم، پرستار، پاسدار، ارتشی و... چنین حقی نداشته باشند؟

- هم اقتصادمان را سامان می‌دهیم.

- هم دموکراسی، این معجونی که همیشه می‌خواسته و هرگز نداشته‌ایم، به دست خواهد آمد.

و بنده ناچیز بر این عقیده‌ام که هر دوی این ادعاهای نادرست و گمراه کننده‌اند. در این وضعیتی که ما هستیم، تعديل ساختاری به هیچ یک از این ادعاهای نخواهد رسید. بیهوده سر مردم را شیره نمالیم که این مردم، اگرچه با گذشت و ساتحملنده، ولی وقتی کارد به استخوانشان بررسد، نمی‌گذارند آجر روی آجر بند شود.

آغاز کنیم از بررسی یک نکته ساده، یعنی این «برنهاده» که منافع کسانی که به دنبال حداکثر سود هستند، ضرورتاً با منافع جامعه هم خوان و هم جهت نیست و ای بسا که با آن در تعارض باشد. برای مثال، اگر بخواهیم منافع جامعه را به حداکثر برسانیم باید روی باکت‌های سیگار و یا نوشیدنی‌های رنگی و گازدار بنویسیم

الگوهای نظری وجود دارد، بلکه حتماً گریزی نیز به کشورهای اروپای شرقی سابق و یا شوروی سابق و احتمالاً ایران خودمان نیز خواهد زد که بنگرید که وقتی که کارها همه با اغلب به دست دولت باشد چگونه زندگی مان زار می‌شود، پس چه بهتر که تا بیش از این دیر نشده، این شویه تازه را بیازماییم. با همین یک تیر، تعديل ساختاری، می‌توانیم حداقل دو پرونده جاق و چله شکار کنیم:

این مشکل از آنجا پیش می‌آید که مدافع سرمایه سالاری به عنوان یک نظام، می‌کوشند دیگران را مقاعده کنند که هرچه که به نفع آنهاست به نفع کل جامعه هم هست. یعنی اگر نظامی ایجاد نماییم که افراد بتوانند به آزادی، منافع شخصی خود را به حداکثر برسانند، منافع جامعه نیز حداکثر خواهد شد و در دنباله همین نکته، کارآمدترین شیوه انجام کارها این است که برای صاحبان سرمایه شرایطی فراهم کنیم که ضمن انجام آنچه که باید انجام بگیرد، بتوانند حداکثر سود را به دست بیاورند. اگر چنین بشود، نیازهای شهر وندان نیز به بهترین حالت ممکن برآورد خواهد شد.

تردید نکنیم که برای نشان دادن درستی این پیش گزاره، نه فقط انواع و اقسام مدل‌ها و

ناظارت کنند - نان دانی بشود که کار زیندهای نیست چون یکی از چند درد بی درمان جوامع پیرامونی، فراوانی فعالیت‌های باج طلبانه و غیرمولد است پس به دست خویش به گسترانی این نوع فعالیت‌های مخرب و مضر و غیرمولد و تورمزا اضافه نکنیم.

شورش برای نان!

از آن مضرتر، داستان رهاسازی و آزادسازی و به خصوص لغو یارانه‌ها، یعنی پایه دیگر برنامه تعديل ساختاری است. عده‌ای که احتمالاً هرگز به کالاها و خدماتی که برایشان رایانه پرداخت می‌شود در گذر زندگی وابستکی نداشته‌اند، ادعایی کنند که این کار، شهر و ندان را به دولت وابسته می‌کند و بهتر است حذف شود. به روایتی که از تأثیرات این نوع یارانه‌ها بر بودجه دولت ارائه می‌دهند دیگر نمی‌بردازم. از دو حال خارج نیست، یا این دوستان و عزیزان باید از اساس منکر وجود فقر و نداری در جوامع پیرامونی باشند و یا این که باید نشان بدنهند که

شرکت ایران بهداشت



عرضه کننده کاملترین مجموعه تجهیزات
و وسائل درمان بیماریهای قلب و عروق

با به کار بستن توصیه‌های ساده زیر زمینه ابتلا به بیماریهای قلبی را کاهش دهد و سلامتی خود را تضمین کنید:
عدم استعمال دخانیات
افزایش فعالیتهای بدنسازی و ورزش
کاهش فشارهای عصبی
تفذیه مناسب
کاهش استفاده از چربی‌های دیولانی
افزایش مصرف سبزیجات و مواد گیاهی
کنترل فشار خون

تهران، خیابان طالقانی غربی، چهارراه فریمان، شماره ۱۲۲ تلفن: ۰۲۱-۶۴۶۷۱۸۱ فاکس: ۰۲۹۵۰۶۴

خویش به سرکوب خشن و کشت و کشtar متولس می‌شوند. در آن صورت، گذشته از هزینه‌های انسانی و اقتصادی، معلوم نیست این ادعای رسیدن به حکومت و جامعه‌ای آزاد و دموکراتیک مدافعان برنامه تعديل چه می‌شود؟ راه کم خرج تر پرداختن به یارانه، تصحیح نظام مالیاتی است. یعنی از ثروتمندان مالیات مستقیم بیشتری بگیرید.

واقعیت این است که حتی در جوامعی که حکومت انتخابی دارند، یعنی هرچند سال در میان دولت با انتخاب آزاد می‌آید و می‌رود. در دوران صلح، اقلیتی که نه انتخاب می‌شوند و نه در برابر ملت مسئولیت دارند با تصمیماتی که در پشت درهای بسته و بدون اطلاع دیگران می‌گیرند، میزان رفاه شهر و ندان را تعیین می‌کنند و در دوران جنگ یا اوضاع بحرانی مشابه، که همین اقلیت از کل مملکت به نفع خویش باج می‌ستانند. اگر کمیود باشد که «چه خوب»، ولی اگر نباشد، که همین اقلیت «کمیود» ایجاد می‌کنند و از کیسه کوچک اکثریتی نیازمند،

سیاستی که در پیش خواهند گرفت، چگونه فقرزدایی خواهد کرد؟ این که نمی‌شود و به اعتقاد من مسئولیت گریزانه نیز هست که بدون توجه به دلایل اولیه ضروری شدن پرداخت یارانه‌ها در جوامع پیرامونی - یعنی گستردگی فقر - و در نتیجه بدون تدارک یک ساز و کاری که بتواند فقر را تخفیف بدهد، یا لغو یارانه‌ها بر هزینه زندگی در این جوامع که برای اکثریت شهر و ندان هر روزه بیشتر و دشوارتر می‌شود بیفزاییم. پرسش این است که وقتی که چنین می‌کنیم، انتظار دارید چه بشود؟ اکثریت جمعیتی که هر روزه گذران زندگیش دشوارتر می‌شود، گوشاهای نشسته، دست روی دست گذاشته و گرسنگی یکشد و نظاره‌گر امور باشد تا در فردای نیامده «دست‌های نامری آدام اسمیت» به دادش برسد! خود مدافعان این برنامه‌ها می‌دانند که همان گونه که در اغلب جوامع تعديل زده پیش آمده، شما با شورش‌های برای نان [Bread riots] روبرو می‌شوید و دولتها نیز برای حفظ موقعیت

زندگی سالم،
قلب سالم

امانی و مطالعات فرهنگی
مع علوم انسانی

کیسه‌های گشاد اقلیتی زراندوز پر می‌شود. عبرت آموز این که، همه این جوامع در همه این سال‌ها گروه «نخبگان» خویش را داشته‌اند و اگر اقتصاد و سیاست در این جوامع به طور مایوس‌کننده‌ای اداره شده است نه به خاطر فقدان نخبگان بلکه دقیقاً به خاطر غیرکارایی این نظام‌های نخبه سالار است. مدافعان برنامه تعديل در جوامع بپرامونی از عملکرد این نخبگان به راستی و درستی دل پرخونی دارند و در اغلب نوشته‌ها و پژوهش‌های دانشگاهی که من دیده و خوانده‌ام بر این وجه مشکل تأیید کرده‌اند. تا این جا حرفی نیست. فرض کیم که مثلاً در ایران براساس همین مباحثی که در دفاع از تعديل ارائه می‌شود، دولت بخواهد بانک‌ها را به بخش خصوصی واگذار کند. سؤال این است که به غیر از همین نخبگان غیرکارآمد و باج طلب که در دوره پیش از تعديل گلی به جمال کسی نزدی بودند - ولی ترور فراوانی اندوخته بودند - چه کس و یا کسانی می‌توانند بانک‌های واگذار شده را خریداری نمایند؟ خوب اگر این نخبگان مالی، بخشی از مشکل این جوامع باشند - که به گمان من هستند - آن وقت با امکاناتی بیشتری که در اختیارشان قرار خواهد گرفت، به ناگهان معجزه شده، و کارآمد و کارآمی شوند؟ آیا این، یک بحث منطقی و کارشناسی در دفاع از این برنامه است یا بازتابی است از یک جزئیت نظری؟

خطرات ناشی از رهاسازی تجارت خارجی نیز کم نیست. ابتدا به ساکن، شما یک نمونه تاریخی نشان بدید که کشوری در مراحل اولیه توسعه و صنعتی شدن - یعنی وضعیتی که اغلب کشورهای بپرامونی در آن هستند - توانسته باشد بدون حمایت مؤثر از صنایع داخلی خود به جایی رسیده باشد؟ حتی نمونه کره و ژاپن و ایالان و سنگاپور که اغلب از سوی مدافعان تعديل ارائه می‌شود، تأییدی دویاره است بر این بیش‌گزاره. ولی نتیجه عملی این رهاسازی این می‌شود که کسری تراز پرداخت‌ها بیشتر می‌شود و اگر کشور بدھی خارجی داشته باشد که مقدار افزایش می‌یابد و اگر نداشته باشد که بدھی خارجی بالا می‌آورد. آیا این دوستان حتی به داده‌های آماری صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی نیز دسترسی ندارند تا این وضعیت را به چشم بینند، که برای اقتصادی واقع هست. پس، سر مردم را شیره نماییم، نه اقتصاد به سامان می‌رسد و نه سیاست به راه راست می‌افتد.

- وضعیت تورم در داخل چه می‌شود؟ - در شرایطی که هزینه تولید واحدهای شما افزایش می‌یابد، صادرات شما چگونه افزایش می‌یابد؟ - وقتی برای به دست آوردن یک مقدار مشخص و معین ارز، شما ناچارید مقدار بیشتر و بیشتری کالا و خدمات صادر کنید، مقبول است این وضع در چیست؟ و از این پرسش‌ها فراوان است. ولی پاسخ مدافعان برنامه تعديل به این پرسش‌ها چیست؟ از دیگر جوامعی که این برنامه را در پیش گرفته‌اند، در نوشتارهای دیگر نمونه به دست داده‌ام که دیگر تکرار نمی‌کنم. ولی بگذارید این نوشتار را با پرسشی دیگر تمام کیم: مگر خود ما در چند سال پیش در راستای اجرای همین برنامه نکوشیدیم؟ نتیجه چه شد که الان می‌خواهیم دوباره همان سیاست غیرمؤثر و غیرمفید و حتی می‌گوییم ضرر را دوباره اجرا نماییم؟

□

و اما در خصوص جوامع بپرامونی، واقعیت این است که همه این جوامع در همه این سال‌ها گروه «نخبگان» خویش را داشته‌اند و اگر اقتصاد و سیاست در این جوامع به طور مایوس‌کننده‌ای اداره شده است نه به خاطر فقدان نخبگان بلکه دقیقاً به خاطر غیرکارایی این نظام‌های نخبه سالار است. مدافعان برنامه تعديل در جوامع بپرامونی از عملکرد این نخبگان به راستی و درستی دل پرخونی دارند و در اغلب نوشته‌ها و پژوهش‌های دانشگاهی که من دیده و خوانده‌ام بر این وجه مشکل تأیید کرده‌اند. تا این جا حرفی نیست. فرض کیم که مثلاً در ایران براساس همین مباحثی که در دوران جنگ تحملی اگر پاسداران و دیگر نظامیان و بسیجی‌ها دفاع از مملکت را به افزایش حقوق خویش [به اصطلاح حداکثر کردن منافع خویش] - که نمی‌دانم حتی حقوقی هم می‌گرفتند یا نه؟ - مشروط می‌کردد، درباره‌شان چه فکر می‌کردیم؟ و اما، چه تفاوتی است بین این تقاضای فرضی و کاری که صحابان سرمایه در ایران یا در جوامع مشابه می‌کنند؟ می‌خواهم این نکته را بگویم که اگر قرار باشد، همه افسار بدون در نظر گرفتن رفاه جامعه، برای حداکثر کردن منافع خویش بکوشند و دولت - طبیعتاً دولتی که با انتخابات آزاد مردم می‌آید و اگر لازم شد، می‌رود - تا سرحد ممکن از زندگی اقتصادی جامعه حذف شود، یعنی آنچه که از سوی مدافعان سیاست تعديل ساختاری تبلیغ می‌شود، تردید نداشته باشیم، نظامی که سر بر خواهد آورد، نه فقط نظامی نخواهد بود که به نیازهای همگان پاسخ شایسته بدهد، بلکه نظامی خواهد بود که من آن را «نظام اقتصاد مافایی» منی‌نامم. یعنی، سبیستیم که تنها به نفع اقلیتی خواهد بود که هم زر دارند و هم زور و منافع ملی و مملکتی را برای حداکثر کردن منافع خویش حیف و میل خواهند کرد.

چرا چنین می‌گوییم؟ اگر راست است که سرمایه‌دار باید برای خدمت به منافع جامعه به حداکثر سود دست یابد، چرا معلم، پرستار، دکتر، پاسدار، ارتشی و... چنین حقی نداشته باشند؟ اگر داشته باشند که باید براساس این دیدگاه داشته باشند، که آجر روی آجر جامعه بند نخواهد شد و اگر نداشته باشند که این نظام خیرخواه عمومی، به صورت نظامی برای اقیمت در می‌آید یعنی آن‌جهه که به واقع هست. پس، سر مردم را شیره نماییم، نه اقتصاد به سامان می‌رسد و نه سیاست به راه راست می‌افتد.